





بغداد لم تعزل عمل المفتشين رغم قرار وقف التعاون معهم

## باريس تظهر امتعاضا من القرار العراقي ولندن تعتبره دليلا جديدا على «النكث بالتعهدات»



جندي عراقي يجرس أسس مبنى الأمم المتحدة في بغداد (أ.ب.)

انتاج أسلحة مخبأة كما يقومون بمهام تفشيش بحثا عن معلومات ومعلومات أسلحة يقول العراقي أنه دمرا.

ويطالب العراق برفع الحظر النقضي الذي فرض عليه منذ عامين سنوات التي يقول قواته الكويتية وهو يؤكد أنه خلع من جميع الأسلحة النووية والصواريخ التي والبيولوجية ومن الصواريخ التي بلغت مداهم 150 كيلومترا وأنه استجاب بذلك للشرط الذي وضعها مجلس الأمن لرفع الحظر. وجاء القرار العراقي الأخير بعد رفض بطل الشكليات الماضي الاستجابة لطلب عراقي بتقديم تقرير إلى مجلس الأمن يؤكد خلو العراق من الأسلحة المخبأة، الأمر الذي أدى إلى توقف المحادثات بينه وبين الجانب العراقي.

وفي بغداد أكد نائب رئيس الجمهورية العراقي طه ياسين رمضان أصغر نقيب الرئيس صدام حسين بمسئولية الشعب العراقي لقراراته في الأزمة مع الأمم المتحدة.

وقالت وكالة الأنباء العراقية إن رمضان أكد أنه السيد الرئيس صدام حسين باتخاذ تدابير وتوضيحات بدورهم المعهود في هذه الصفة من المواجهة مع أمريكا، كما وقفا في كل صفات المنازلة والسياسة على مدى 30 عاما تكثرت بالتصاريح الكبيرة سياسيا وعسكريا واقتصاديا واجتماعيا. وكان رمضان يتحدث أثناء اجتماع مع منظمات كريمة صولية للتحالف العراقي، وبقائه الوكالة العراقية أن هذه المنظمات جددت العهد للسيد الرئيس القسام صدام حسين بأن يبقى أبناء الشعب الكردي كما عهدهم المداغين الأشرار والجور، والوفاء فدعا عن العراق العظيم وضد كل المؤامرات والاغتيالات التي تريد النيل من قوته وتقمعه وسيادته.

هذا الخبر عار عن الصحة تماما، وأضاف المصدر نفسه أنه لا يوجد حاليا أي فريق تفشيش تابع للجنة الخاصة أو وكالة الطاقة الذرية في العراق في شأنه من أداء مهماته، وأكد المسؤول العراقي أن جميع الرقابة تقوم حاليا بواجباتها الاعتيادية وبشكل طبيعي. وقالت سوليفان إن لا علم لها بالحصول أي حادث بين السلطات العراقية ومفتشي الأمم المتحدة. من جهة أخرى العراق أن يكون قد منع أي مهمة للمفتشين خلافا لما تكرهه وسائل إعلام دولية. ونقلت وكالة الأنباء العراقية عن مصدر في هيئة الرقابة الوطنية، وهي النظيف العراقي للجنة الخاصة قوله أن

سوف لن يؤدي إلا إلى إبعاد موعود اقتناع مجلس الأمن بضرورة رفع الحظر. وكانت القيادة العراقية قد أعلنت أول من أمس تعليق التعاون مع اللجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية إلى حين قيام مجلس الأمن بإعادة النظر في تشكيل اللجنة. كما طالبت بطلب مقرر هذه اللجنة الخاصة من نيويورك إلى سوليفان أو جنيف لإعصافها عن الضغوط الاميركية حسب البيان العراقي الذي أعلن أيضا الموافقة، على سبيل إظهار حسن نية، الرقابة شرط احترام سيادة العراق. ورد ريتشارد بيلر رئيس اللجنة

منذ الغزو العراقي للكويت قبل ثماني سنوات. وفي لندن وبعثت وزارة الخارجية البريطانية أسس تصريحاً لوزير الخارجية روبرت كوك شملت الشرق الأوسط نصه بشأنه الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان في بغداد وأمن من خلاله إعادة تحريك التعاون بين السلطات العراقية والأمم المتحدة. بعد عدة أسابيع من أزمة حادة كانت أن تؤدي إلى توجيه ضربات عسكرية اميركية بريطانية للعراق. وعرفت فرنسا، شأنها شأن روسيا والصين، بمواقف متعاطفة نسبيا مع الطائفي العراقي برفع الحظر النقضي المفروض على بغداد

في علامة واضحة على أن العراق يمكن أن يخسر المواجهة التي أقدم عليها مع الأمم المتحدة خلال اليومين الماضيين بتعليق تعاونه مع اللجنة الخاصة المتلفة إزالة أسلحة النصار الشامل العراقية (انسكوم) اعتبرت فرنسا أن الإجراء العراقي غير مقبول، داعية بغداد إلى استمرار التعاون مع مفتشي الأسلحة وعدم عرقلة عملهم. وقالت وزارة الخارجية الفرنسية في بيان أصدرته أمس أن القرار الذي اتخذته العراق من جانب واحد يوقف تعاونه مع اللجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية غير مقبول. وأضاف البيان أن فرنسا تدعو العراق إلى عدم وضع قراره موضع التنفيذ، وتابع أن اللجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وفدتا بالفعل للجزء الأخير من برنامج نزع الأسلحة الخاص بالعراق وينبغي تمكينها من إنهاء مهمتهما من أجل رفع العقوبات وإعادة منح العراق في المجتمع الدولي مكانا كاملا، وأعبر أن إلى مجلس الأمن الدولي.

لندن، الشرق الأوسط  
باريس، بغداد  
رويتزر وأ.ب.

## واشنطن تؤكد وجود قوة نيران في الخليج كافية لمواجهة العراق

دبي - رويترز: قال مسؤولون عسكريون اميركيون أن الولايات المتحدة لديها قوة نيران في منطقة الخليج تكفي لمواجهة أي أزمة جديدة مع العراق على الرغم من خفض قواتها هناك منذ المواجهة السابقة مع بغداد.

ويعتقد أن ريتشارد بيلر كبير مفتشي الأمم المتحدة عن الأسلحة العراقية اعتبر بعد فشل مباحثاته الأخيرة مع المسؤولين العراقيين أن المواجهة الصليبية ليست أزمة لم ينضج بعد ماذا سيكون رد الفعل على القرار العراقي بوقف التعاون مع المفتشين.

وكان الحشد العسكري الاميركي في المنطقة قد بلغ ذروته في فبراير (شباط) الماضي حينما حشدت واشنطن 350 طائرة حربية وأكثر من 20 سفينة حربية و 36 ألفا من الجنود والبحارة وأطقم الطيران خلال فترة أربعة أشهر.

وغادرت نحو 12 طائرة مقاتلة من نوع «ستيلث» (شبح) من طراز «اف 117» القادرة على تفادي رصده أجهزة الرادار الكويت، وسحبنا سفننا هنا فأنها تكون جاهزة، وكذلك طائرات هجومية أخرى.

كما أعيدت تماني قاذفات من طراز «بي 52» كانت قد أرسلت إلى جزيرة نايجو جارجيا بالمحيط الهندي حيث يمكنها ضرب العراق لكنها بعيدة عن متناول الصواريخ العراقية الأميركية في الخليج يمكن تعزيزها سريعا في غضون 48 ساعة في حالة ظهور أي طارئ جديد.

وقال جوردون جيمس المتحدث باسم الأسطول الخامس للبحرية الأميركية أول من أمس في مقر الأسطول في البحرين ومن الواضح أننا حينما ننشر سفننا هنا فأنها تكون جاهزة، وأضاف «وحينما يتم تشغيلها تكون دوما جاهزة لعمل أي شيء قد نؤمر به».

ويقول مسؤولون عسكريون اميركيون أن القوات المسلحة الأميركية في منطقة الخليج تشمل نحو 100 طائرة حربية وحاملة طائرات واحدة على متنها نحو 75 طائرة و 13 سفينة حربية أخرى، ويوجد نحو 20 ألف عسكري اميركي من الرجال والنساء هناك.

وتهدف مهمتهم المسماة عملية المراقبة الجنوبية إلى منع القوات الجوية العراقية من عبور خط العرض 33 جنوبي بغداد مباشرة ومن ثم ضمان ألا تهدد قوات الرئيس صدام حسين الكويت أو تهاجم الشيعة في جنوب العراق.

وتشارك طائرات حربية بريطانية من نوع «تورنيو» في عملية المراقبة الجنوبية. وتقوم القوات الجوية الأميركية أيضا بمراقبة مماثلة لمنطقة الحظر الجوي فوق شمال العراق في مهمة بدأت عام 1992 لتوفير ملاذ آمن للاكراد العراقيين.

وبالإضافة إلى هذا فإن القوات البحرية الأميركية والبريطانية توفر قوة اعتراض بحري تهدف إلى منع أي محاولة لخرق عقوبات الأمم المتحدة التي فرضت على العراق بعد غزوه الكويت عام 1990.

## تشيرل تطالب بشمول أركان بالعضو العام وأوساط الحكومة التركية تحمل عليها بشدة

استطنبول: من إبراهيم الياس

أثارت دعوة تانسو تشيلير زعيمة حزب «الطريق القومي» التركي المعارض إلى شمول نجم الدين أربكان رئيس الوزراء السابق بالعضو العام المنظر صوره في وقت لاحق من هذا العام لخاسية مروء 75 عاما على تأسيس الجمهورية التركية جدلا حادا في الأوساط السياسية انطوى على هجوم على تشيرل نفسها.

وكانت تشيرل قد دعت في مؤتمر صحفي عقده في مقر حزبه بانقرة إلى أن يشمل الحق العام المحكومين بجرائم سياسية، وتكررت أربكان بالاسم مطالبة بالعضو العام الذي صدر عليه هذا العام وحظر أنطوى على العمل السياسي لمدة خمس سنوات بتهمة مناهضة للنظام العثماني القائم في تركيا منذ 75 عاما.

وقرأ أربكان الذي كان زعيما لحزب «الرفاه» الأصولي الذي حظر نشاطه، الحكومة التركية منذ منتصف عام 1996 حتى منتصف العام الماضي متخالف حزبه مع حزب تشيرل اليميني العلماني، وهي الحكومة التي شكلت فيها تشيرل منصب نائب رئيس الوزراء ووزيرة الخارجية.

وأكدت تشيرل أن حزبه يعارض حل الأحزاب السياسية قضائيا ورت أن ذلك يجب أن يترك للأركان العام، وقالت أنه في الوقت الذي يدعو فيه بعض الزعماء السياسيين إلى شمول المحكومين وقطاع الطرق ومهاجري الأكراد بالعضو العام فأنها تدعو إلى شمول نجم الدين أربكان بهذا الحق ورفع الحظر السياسي عنه، وإلا فأننا ستعرض تشريع قانون الحق.

وتبني الدعوة إلى العفو العام بولند اجاويد نائب رئيس الوزراء الحالي وزعيم حزب اليسار الديمقراطي، الذي عقد في مؤتمر صحفي أول من أمس ودعا إلى إعادة النظر في مشروع القانون المقترح بحيث لا يشمل العفو العام المحكومين بجرائم الاعتصام والإرهاب والرشوة والاتجار بالمخدرات والجرائم الكبرى والجرائم السياسية. ومن المفترض أن تقدم الحكومة قانون العفو العام على البرلمان قبل أكتوبر (تشرين الأول) المقبل موعد الذكرى 75 لاعلان الجمهورية التركية.

وواجهت دعوة تشيرل إلى العفو عن أربكان تنقيدا من الأوساط الموالية للحكومة الحالية التي ترأسها زعيم حزب «الوطن الأم» اليميني العلماني مسعود يلماز الخصم الرئيسي لكل من تشيرل وأربكان.

واعتبرت صحيفة «صباح» أن دعوة تشيرل تتناقض مع أحكام الدستور التركي الذي تمنع شامته الرابعة عشرة شمول الجرائم السياسية والعفو العام، وقالت الصحيفة أن تشيرل «العارقة إلى انتباهها باتهامات الفساد وانتهاك القوانين والإتراء غير المشروعة سوف تعرق أربكان أيضا معها».

ومن جانبها حمل نوح مته أقبول مدعي عام محكمة أن الدولة بشدة على تشيرل وغيرها من دعاة شمول أربكان بالعضو العام وقال في مقابلة صحافية أن أربكان عمل طيلة حياته السياسية على إطفاء النيران في الجمهورية العثمانية وحارب الأكراد الكشاكشة (تسمية إلى كمال التاكور) مؤسس الجمهورية التركية) وهو يعد رأس الرجعية التي تعمل على تقويض النظام الديمقراطي العلماني القائم.

## جدل سياسي في موريتانيا بسبب محاكمة المفوض السابق لمنظمة استثمار نهر السنغال

نواكشوط، الشرق الأوسط

أثارت المحاكمة المستمرة للمفوض السابق لمنظمة استثمار نهر السنغال جدلا واسعا في الأوساط السياسية الموريتانية.

وكان باب ولد سيدي عبد الله المتهم بالعمل ضد مصالح بلاده، من قبل محكمة موريتانية في مثل قبل أيام لرد على التهمة التي طالبت النيابة بانزال عقوبة قاسية في حقه بسببها هي عسرون عاما سجنًا نافذا مع الأشغال الشاقة.

وحضر عدد كبير من المحامين للدفاع عن المتهم بتقديم المحامي الفرنسي المعروف ميشال فرانس وعدد من المحامين السنغاليين إضافة لتكثف من المحامين الموريتانيين، ويني ولد سيدي عبد الله جوهر التهمة الموجهة له في مشروع لاصحاب بحيرات ما تعتبره موريتانيا مصادرا خطيرا بامننا.

ويتركز الدفاع في هذه القضية على عدم أحقية المحكمة في محاكمة المتهم الذي يعتبر، حسب الدفاع، مخصصا بحكم صفته «الديبلوماسية» وباعتباره موظفا دوليا.

## موجز

### الرئيس العراقي يتفقد معرضا الهدايا

● وجد الرئيس العراقي صدام حسين متسعا من الوقت ليطالع على الهدايا الممنوعة التي تتألف من 17 كيلو (تومز) رغم الأزمة الجديدة الثانية بين العراق والأمم المتحدة.

وتكررت وكالة الأنباء العراقية أمس أن صدام حسين تفقد معرضا خاصا للهدايا المقدمة إليه من عراقيين وعرب وجمعيات صداقة مع العراق في مختلف أنحاء العالم.

مشيرة إلى أنها توزعت على أجنحة عديدة في المعرض الذي أقيم في أحد القصور الرئاسية، وتضمنت سيفا وبنادق قديمة ومشغولات يدوية تراثية وكذا زينة قيمة ولوحات مصورة مرسومة.

### وزير الصحة العراقي: موت العراقيين مسؤولية اميركا وبريطانيا

● حمل وزير الصحة العراقي د. أوميد محنت مبارك الولايات المتحدة وبريطانيا مسؤولية موت العراقيين وتدهور الوضع الصحي في العراق. وذكرته وكالة الأنباء العراقية أن مدلل ولها الأطفال حديثي الولادة 92، 5 حالة لكل ألف حالة ولادة، وأن معدل وفيات الأمهات في سن العمل 117 حالة لكل مائة ألف ولادة.

وحمل مبارك المنتهين اميركي والبريطاني في لجنة المقاطعة التابعة للأمم المتحدة مسؤولية ما يتعرض له المواطن العراقيون موضعا أنها منعا العديد من العقود مما ساهم في تأزيم الوضع الصحي في العراق مؤكدا الحاجة إلى ملياري دولار لانقاذ.

### البرلمان العراقي يبرر وزير الصناعة من مسؤولية انقطاع الكهرباء

● اعتبر المجلس الوطني العراقي أن وزير الصناعة والمعادن عدنان عبد المجيد غير مسؤول عن النقص الكبير في توليد الطاقة الكهربائية في البلاد.

ونقلت «الشرق الأوسط» في عمان عن إذاعة بغداد أن المجلس استعوب أول من أمس الوزير الذي قدم تفاصيل عن حالة منظومات الطاقة الكهربائية، مشيرة إلى أنها كانت قد تعرضت لنهار شديد شمل أثناء حرب الخليج عام 1991.

وعلى إثر ذلك اعتبر المجلس أن امر الاستجواب أصبح متوقفا وكذلك الاقتراح بحجب الثقة عن الوزير.

### اتهام رجل أعمال إسرائيلي - روسي ببيع أسلحة لإيران

● رفضت إسرائيل أمس تجديد جواز سفر رجل أعمال إسرائيلي - روسي يعتقد أنه باع إيران راجعات صواريخ ومواد متفجرة. وحسب تقرير لوزارة الداخلية الإسرائيلية نقلته وكالة الصحافة الفرنسية أمس فإن جريجوري لوباناسكي هاجر من روسيا قبل أربع سنوات ولكنه لم يقم في إسرائيل منذ ذلك الحين.

وأورد التقرير معلومات جمعت في 1993 حول نشاطات بيع أسلحة من شركة متروية في بيع مواد متفجرة وقطع لتزويد إيران وكوريا الشمالية بصواريخ نووية.

ورد لوباناسكي على هذه الاتهامات مؤكدا أن الشركة تبيع فقط منتجات لأغراض مدنية في النفط والأسمدة الصناعية والمعادن والخشب.

### خطف رئيس بلدية تركي

● ذكرت مصادر أمنية تركية أمس أن «متمردين» ينتمون إلى حزب «العمال الكردستاني» خطفوا أمس رئيس بلدية ينتمي إلى حزب «الوطن الأم» بعد أن تمسوا حاجزا على طريق معزول في منطقة حدودية مع إيران.

وحسب نية لوكالة رويترز فإن رئيس البلدية ناجي أورمان خطف في وقت تستمر فيه المعارك بين الجانبين في جنوب شرق تركيا مشيرة إلى أن قوات الأمن بدأت عملية تشييد واسعة في المنطقة للوصول إلى الخاطفين.

### إسرائيل لن تنسى نصف سفارتها في يونس إيريس

● قال رئيس الكنيست الإسرائيلي دان تايخون أول من أمس أن إسرائيل لن تنسى أبدا الاعتداء ضد السفارة الإسرائيلية في يونس إيريس ومقر جمعية يهودية إرثية التي أوقعا 115 قتلا.

ونقلت وكالة الصحافة الفرنسية عن تايخون مطالبته السلطات الأرجنتينية كي تواصل التحقيق في الاعتداءات ضد السفارة الإسرائيلية في 1992 وضد مقر الجمعية اليهودية الإرجنتينية «اميا» في 1994.

**قسمة الاشتراك**

السؤال: في أي دولة عربية يعقد مهرجان اصيلة الثقافي؟

☐ في تونس ☐ في الجزائر ☐ في المغرب

الاسم: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

ص.ب.: \_\_\_\_\_

ضع إشارة (✓) أمام الإجابة الصحيحة وارسل القسمة الأصلية (ستستبعد القسائم المصورة)

**جوائز مسابقة الشرق الأوسط الكبرى الشهيرة**

**جائزة أولى 300,000 ريال**

**جائزة ثانية 100,000 ريال**

**جائزة ثالثة 50,000 ريال**

**55 جائزة قيمة كل منها 10,000 ريال**

**شروط المسابقة**

- الجوائز «شهرية» - أولى - ثانية - ثالثة بالإضافة إلى 55 جائزة نقدية كل منها 10,000 ريال ويطلب التنازل للخلوف في فز تشايتها الإجابة عن جميع أسئلة الشهر الميلادي مع إرفاق كويوناتها اليومية في منظوف واحد يكتب عليه من الخارج عبارة (إجابات مسابقة الشرق الأوسط الكبرى لشهر كذا).
- ترسل جميع الإجابات شهريا على العنوان: (مسابقة الشرق الأوسط ص.ب. ٥٠٠٢٠) جدة (٢١٥٣٣) المملكة العربية السعودية.
- ويمنح تسليم الإجابات لمكتب (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) أو مكاتب الشركة السعودية للتوزيع.
- يحق لكل قارئ المشاركة بأي عدد من الإجابات الشهرية طالما أرفق في منظوف كل منها كويوناتها، وله حق الفوز بأي عدد من الجوائز إذا حالف رسالته التوفيق في الفوز.
- يبدأ فز الإجابات وإجراء القرعة لاختيار الفائزين بعد مضي شهر من تاريخ نهاية كل شهر.
- ويتم الإعلان عن الفائزين وتسليم جوائزهم في الشهر التالي.
- تجري عمليات الفز والقرعة بمشاركة ممثل حيادي مستقل من (شركة آرثر أندرسن - وشركاهم - محاسبين قانونيين واستشاريين) تأكيداً على نزاهة الاختيار.
- لا تقبل مشاركة منسوبي (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) وشركاتها الرئيسية والتابعة والشقيقة وأسره من المسابقة.

**تابعوها واحصلوا الملايين**



مكتب العمل  
بدرات ما  
خطيرا

في هذه  
الحالة















مشاورات لإعادة وكالات الإغاثة لكابل

# المعارضة الأفغانية تفتح جبهات عدة لتخفيف الضغط على مزار الشريف

ومنظمة المؤتمر الإسلامي تنتظر كذلك الجهود الباكستانية-الإيرانية وما سبقت عنه. وقسم المسؤول الدولي بضرورة الصلح للحوار بين أطراف المعارضة حتى لو تمكنت طالبان من الاحتفاظ بالأراضي التي استولت عليها أخيرا في الشمال. وقال إن الحوار لا بد منه وهو الذي سينتهي الصراع ولن تختب نهاية عسكرية لهذا الصراع.

المتحدث باسم المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة أن مدينة بكتاف، عاصمة إقليم جنوب كينفو في أقصى شرق جمهورية كينفو الكونغو الديمقراطية (زائير سابقا)، أصبحت بالكامل تحت سيطرة المتمردين الذين طردوا منها القوات الموالية للرئيس لوران ديربيري كابيلا. ومنذ الأحد الماضي تشهد البلاد حركة تفرّد ونسب الجنود الكونغوليين التوتسي من أصل رواندي «بانجاسوليني» في شرق البلاد.

وقال سترومبيرج إن مندوبين من المفوضية تمكنوا من إجراء محادثات مع السلطات في المدينة وتجنّبوا في أرجائها. وانتقل التمرّد بعد أن طرد كابيلا القوات الرواندية التي ساعدته على اطاحة الدكتاتور الراحل موبوتو سيسي سيكو. بعد أن تعرّضت العلاقات بين كابيلا والحكومة الرواندية التي تسيطر عليها عناصر التوتسي خلال الأشهر الأخيرة.

ومنعت كينشاسا بتصوير الحرب إلى رواندا وانتهت القوات الرواندية بعبور الحدود إلى غوما وبوتافا لمساعدة المتمردين التوتسي في جمهورية الكونغو الديمقراطية لإطاحة الرئيس كابيلا. وتنفّذ رواندا أي دور في التمرّد الأخير ضد كابيلا.

وواصل المتمرّدون في شرق البلاد حملتهم الإعلامية ضد كابيلا الذي وصفه راديو المتمردين بأنه «مكتسب آخر» والنقطة التي أدّعت بصوت الشعب الموجودة في غوما بشرق الكونغو في بلدة غيسيني الرواندية الحدودية حيث ظلت الحدود مع

تشيسيكيدى المعارض لكابيلا يؤيد حلا سياسيا

# متمردوا الكونغو سيطروا على كينفو وتحذير دولي لرواندا من التدخل

الكونغو مخلفة مع وجود 50 من أفراد القوات الرواندية حول نقطة الحدود التي لم يكن حولها سوى بضعة جنود فقط في اليوم السابق. وفي كينشاسا وجه «الأحادي» من أجل الديمقراطية والتقدم الاجتماعي الذي يتزعمه المعارض أيتيان تشيسيكيدى لقتل العسكري الذي تشهده البلاد. وقال الاحادي في رسالة نشرتها الصحف في كينشاسا إن الأوان لم يفت بعد لإيجاد حلول سياسية وديبلوماسية قبل اللجوء إلى الخيارات العسكرية التي لا يمكن لأحد التكهّن بعواقبها. وطلب حزب تشيسيكيدى من منظمة الوحدة الأفريقية والإسرة الدولية «اتخاذ جميع التدابير لتجني تدور الوضع في منطقة البحيرات الكبرى».

وأعربت الولايات المتحدة عن قلقها إزاء المعارك في الكونغو الديمقراطية وتدهور الوضع وعمليات اعتقال ومضايقة المواطنين الكونغوليين التوتسي. واستطرد قائلا: «ندعو حكومة الكونغو الديمقراطية إلى ضمان حقوق الجماعات العرقية لجميع المواطنين الكونغوليين وإلى حل (النزاع) بالطرق السلمية».

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية جيمس فولي: «ندعو كل من دول المنطقة إلى احترام وحدة أراضي الكونغو والاستئذان عن المشاركة في الصراع واحترام القانون الدولي». وجاء تصريح فولي بعد إعلان وزارة الدفاع الأميركية وجود بقعة أميركية في رواندا لتقريب قدرات حكومة كينغالي على مواجهة عملية إبادة جديدة.



مجموعة من اللاجئين الألبان يتابعون عبر نافذة مسكنهم وصول مواد الإغاثة إلى قرية لأيشيفو في شمال غرب كوسوفو أمس (ريتر)

متحدث ألباني ينفي وجود مجاهدين عرب في الإقليم

# جيش تحرير كوسوفو يقاوم رغم خسائره الكبيرة الأخيرة

والسنجق إلى البوسنة. واتّهم الجيش تحرير كوسوفو «أنه لا يحتاج إلى الرجال ولديه العدد الكافي من المقاتلين» وأنه إذا احتاج إلى أعداد أخرى فيمكنه أن يجد أكثر من مائة ألف مقاتل خلال 24 ساعة فقط لأن الشعب الألباني في كوسوفو اليوم هو نفسه جيش تحرير كوسوفو. لكن صربيا تريد زرع الخوف في أروبيّا كما فعلت من قبل في البوسنة وتحدثت عن وجود مجاهدين لأنها تعرف حساسية الغرب إزاء هذه النقطة وتريد استغلالها لتخفيف التنديد العالمي بالمذابح التي ينفذها الصرب في إقليم كوسوفو. وكان التلفزيون الصربي قد عرض الأسبوع الماضي خمسة جوازات سفر مبنية لقتلى بين صفوف جيش تحرير كوسوفو كوسوفو، ولم توضع مخططاتها في كوسوفو بل في عواصم خارج أوروبا كما في البوسنة. وذكر تعليق الجيش التحريريون أن جوازات السفر التي يحملها كوسوفو، ولم توضع مخططاتها في كوسوفو بل في عواصم خارج أوروبا كما في البوسنة. وذكر تعليق الجيش التحريريون أن جوازات السفر التي يحملها كوسوفو، ولم توضع مخططاتها في كوسوفو بل في عواصم خارج أوروبا كما في البوسنة.

من هذه الاتهامات. وقال المسؤول الألباني أن جيش تحرير كوسوفو «لا يحتاج إلى الرجال ولديه العدد الكافي من المقاتلين» وأنه إذا احتاج إلى أعداد أخرى فيمكنه أن يجد أكثر من مائة ألف مقاتل خلال 24 ساعة فقط لأن الشعب الألباني في كوسوفو اليوم هو نفسه جيش تحرير كوسوفو. لكن صربيا تريد زرع الخوف في أروبيّا كما فعلت من قبل في البوسنة وتحدثت عن وجود مجاهدين لأنها تعرف حساسية الغرب إزاء هذه النقطة وتريد استغلالها لتخفيف التنديد العالمي بالمذابح التي ينفذها الصرب في إقليم كوسوفو.

المعلومات والأوامر عبر سلسلة من مراكز القيادة. وقال أحد قادة جيش تحرير كوسوفو: «لدينا نظام حربي وعلمي أن نطعم، لكنه أضاع أن هذا النظام ليس كاملا ولم يبدأ سوى قبل خمسة أشهر. نحن نعمل الآن على تعزيزه».

من جهة أخرى أعلن مسؤول الباني لجنوب كوسوفو أنه لا يوجد بين صفوف جيش تحرير كوسوفو مجاهدين أو مقاتلين غير الباني كما تدعي بلغراد. وقال أن تقرير التلفزيون الصربي الذي عرض جوازات سفر خمسة قتلى من البوسنة مجرد خدعة إعلامية تريد منها بلغراد تبديل الرأي العام العالمي وإظهار أنها تحاول منع وصول المجاهدين إلى أوروبا لتجرب ما تفعله في كوسوفو في حق الشعب الألباني.

وأضاف أن غياب التنسيق بين المقاتلين وعدم وجود وسائل اتصال متطورة واستراتيجية شاملة تعيق عمل جيش التحرير. ولا شك أن ضبابا سابقا في الجيش اليوغوسلافي من أصل الباني بدأوا تشكيل هيئة أركان تقم قسم منها على ما يبدو في شمال البانيا المجاورة، لكن لا يبدو أنهم قمارون على نقل

معلومات كوسوفو الألباني لم تدري أي معلومات عن الوضع على الأرض حتى عصر أمس. لكن مصادر قالت أن معارك اندلعت أول من أمس حول أوتساريكو وليكوفاتش. وأكدت المصادر الألبانية وقوع المعارك الأربعة في يوتيتش.

من جزء من أزمته المالية وكانت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت قد وافقت بخرش على تقديم دعم البنك الدولي لليونيسيف. غير أن الباني وألمانيا وولا أخرى وافقت دون تحفظ وحول موقف المؤسسة العسكرية من حربي يقول اللواء مسؤول الشؤون الإنسانية

جارتنا: من سائر توبينز

رئيسا لجنوب كوسوفو

الروسية نبرت الفتحة في غورميس ومحاولة اغتيال الرئيس الشيشاني

حبيبي... الرجل الضاحك (1 من 2)

# المهمة العسيرة في إندونيسيا

من حربي يقول اللواء مسؤول الشؤون الإنسانية

حبيبي... الرجل الضاحك (1 من 2)

حبيبي... الرجل الضاحك (1 من 2)

حبيبي... الرجل الضاحك (1 من 2)

حبيبي... الرجل الضاحك (1 من 2)

# الشيشان تعاني اقتصاديا وأمنيا بعد عامين على تحرير غروزني

الروسية نبرت الفتحة في غورميس ومحاولة اغتيال الرئيس الشيشاني

الروسية نبرت الفتحة في غورميس ومحاولة اغتيال الرئيس الشيشاني

الروسية نبرت الفتحة في غورميس ومحاولة اغتيال الرئيس الشيشاني

# رحيل تودور جيفكوف آخر قادة شرق أوروبا من العهد السوفياتي

التي بقي متهم بقضايا أخرى مثل تحويل أموال إلى منظمة مؤلفة للشوعية في العالم الثالث والحركة الشيوعية الدولية وأكراه البلبانين في أصل تركي على تغيير اسمائهم عامي 1984 و1985. ورفعت الإقامة الجبرية عنه عام 1997 فاصبح ينتقل بحرية. وفي كل مرة كان شيوعيون سابقون وقضاة سابقون يترقبون لرحيله في انتظار اعتقاله. وقد أعلن في مذكراته التي نشرت في يوليو 1997، أنه لا يجد أي سبب ليشر بالندم وأنه فخور بنتائج حياته.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.

وكان متهم أيضا بأنه سمح لمقرين منه بشراء شقق وسيارات فاخرة بأسماء زعماء. وكانت منغ نقات تفتل في ما ساعدته على تأمين ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية. وبعد ما لا يقل عن 10 ملايين دولار وثلاثمائة ألبان الشيوعية.















مصارف • سيارات • كومبيوتر • عقارات • نفط وغاز

أجندة الأعمال • سياحة وسفر • حوار اقتصادي

# اقتصاد

## Business & Finance

# الشرق الأوسط

### توجه لإنشاء شركة نقل بحري بين إيطاليا وليبيا

ميلانو: من مدحت شفيق

استأنفت إيطاليا وليبيا أسس عمليات الشحن البحري ونقل الركاب بين البلدين في مسعى لتعزيز زخم العلاقات التجارية والاقتصادية المتنامية بين البلدين منذ أن بدأت بولس رفع العقوبات على ليبيا في الشهر الماضي. وتكررت وكالة الأنباء الإيطالية «انسأ» في بيان حصلت عليه «الشرق الأوسط» أن سفينة الشحن الإيطالية «توليتا» في التي أعادت افتتاح الخط المجلد أسس حين رسمت بلا أنذار سابق في ميناء كاتانيا بجزيرة صقلية، وتتمتع السفينة التي تحمل ركاباً وضيافاً متوجهة إلى إيطاليا من ميناء طرابلس مباشرة قبل أن تستأنف رحلتها مجدداً إلى العاصمة الليبية في مساء نفس اليوم، ويذكر أن محاولة السفينة الإيطالية تبلغ 6000 طن وكانت تحمل على متنها نحو 800 راكب، وبينما قالت تقارير في روما أن ثمة محاولات إيطالية لإنشاء شركة نقل بحري مشتركة برؤوس أموال إيطالية ليبية، فقد استبعد خط النقل والسياحة البحري الهام بين شمال اليمن وليبيا بعد أن أغلق في وقت يعود إلى عام 1992، بحكم العقوبات الاقتصادية المفروضة من مجلس الأمن على ليبيا إثر وقوع حادثة تفجير طائرة بوينغ فوق مطار لوكربي.

والعرف أن إيطاليا وقعت مع ليبيا في مطلع الشهر الجاري اتفاقاً سياسياً لتطبيع العلاقات التجارية والاقتصادية والثقافية بين البلدين، وثمة محادثات أولية لم تنصح عملها بعد لبدء المشروع في عدد من الصفقات المشتركة التي تقدر قيمتها بنحو 150 مليون دولار.



نساء عراقيات يشتريين أمس بعض السلع من متجر في بغداد، حيث شهدت أسعارها ارتفاعاً بسبب انهيار محاميات العراق مع مسؤولي الأمم المتحدة (أ.ب)

## تخصيص الخطوط الكويتية يواجه عقبات

### فائض العمالة والتركيبة المالية

الكويت: من فادية الزعبي

قدمت الحكومة الكويتية مشروع قانون لتخصيص مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية، وهي مؤسسة مملوكة بالكامل للقطاع العام، ويقضي مشروع القانون بتحويل المؤسسة إلى شركة مساهمة عامة مبنية على أسس تجارية خلال فترة انتقالية قد تمتد إلى خمس سنوات قبل عرضها للبيع.

وقال جاسم السعدون رئيس مكتب الشمال للاستشارات الاقتصادية في تقريره الأسبوعي أن المؤسسة حتى موعد عقبات في طريقها لتخصيص، أولها فائض العمالة، إذ أن للخطوط الكويتية ثروة الطيارين والمهندسين من حيث استخدامها كمرکز لتوظيف بحكم تبعيتها للقطاع العام، والشأنية تتلخص في التركيبة المالية الناتجة عن تمويل إعفاء إعادة بنائها بعد التحرير، والشأنية علاقتها بسلطات الطيران المدني التي تمتلك حقوق منحها بعض الامتيازات والخدمات بما فيها سلطة تحديد أسعار التذاكر.

وكان رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب للمؤسسة أحمد المشاري قد أعلن بأن المؤسسة ستقوم حتى موعد تخصيصها بالتخلص من 800 موظف فائضين عن الحاجة، وأن التية تتجه لتخصيص «الكويتية» على مراحل تبدأ بتخصيص شريحة بحود 40 في المائة من قيمة الشركة للعمال فيها من الكويتيين وعندهم 5370 موظف، ولكن لم يتحدد بعد أسلوب التخصيص إذا ما كان بيعاً لطرحة منهم، أم اكتتاباً عاماً، كما لم يحدد من حصة الحكومة التي ترغب الاحتفاظ بها في المؤسسة، مع العلم أن إجمالي أصول «الكويتية» يبلغ حالياً حوالي 2,624 مليار دولار، مقارنة بنحو 749,3 مليار دولار قبل غزو الكويت عام 1990.

صالة الحفلات ... نادي القارات الست ... مطعم تهامة

فندق أبها إنتركونتيننتال

يدعوكم

لقضاء عطلة صيفية لا تنسى بين أروقته الفخمة وعلى قمة السودة الشامخة حيث سحر الطبيعة والمناخ المعتدل وكما بدأنا الصيف برحبا ١٠٠٠ نختمه بالعرض التالي:

**خصم ٥٠%**

على كافة الوحدات السكنية حتى نهاية سبتمبر ١٩٩٨ م

ولكم الخيار بين غرف مفردة - غرف مزدوجة - أجنحة إدارية - أجنحة رئاسية - أجنحة ملكية - وقطع عائلية كما ندعوكم لتتذوقوا المأكولات الشرق أوسطية (لبنان - مصر - سوريا)

وذلك في أسبوعية التلاقاء ١٨ أغسطس ١٩٩٨ م الموافق ٢٦ ربيع الثاني ١٤١٩ هـ

وربما تكونوا من سعداء الحظ وتوزوا بإحدى الجوائز القيمة والمقدمة خلال تلك الليلة

للحجز أو الاستفسار، يرجى الاتصال ب:

هاتف: ٧٧٧ ٢٢٤ (٠٧) فاكس: ٤١١٣ ٢٢٤ (٠٧)

عالم واحد - فندق واحد - امتياز إنتركونتيننتال

مقهى الفردوس ... خدمات الغرف ... مركز المؤتمرات

### طلب الخام في أميركا يتجه للانخفاض بمليون برميل في اليوم

## «أويك» تبدأ مضطرة لإجراء خفض ثالث للإنتاج مع انسحاب أزمة آسيا على اقتصاديات أوروبا وأميركا

لندن: الشرق الأوسط

تواجه خطط «أويك» الرامية لتخفيض إنتاج النفط من الأسواق وبالتالي ارتفاع الأسعار عن مستوياتها المتدنية صعوبات جديدة. وتأتي هذه الصعوبات متصاعدة مع توقعات انخفاض الطلب على المنتجات المكررة خلال الشهور المقبلة في أكثر من دولة صناعية. ويتبرج هذا الانخفاض عملياً في نقص طلب الصافي على النفط الخام، وهو انخفاض يحدث بسبب تساقط الاقتصاديات الصناعية الكبرى في أوروبا وأميركا التي بدأت تتأثر بالآزمة الاقتصادية.

وكانت منظمة البلدان المصدرة للنفط قد أجرت خفضاً في الإنتاج خلال هذا العام على أمل دعم الأسعار، إحصاءً في مارس (آذار) وتالياً في يونيو (حزيران). وفي أوقات «أويك» بلغ على هذه القروض بمقدار 2,6 مليون برميل. وكانت «أويك» تأمل أن تساهم هذه التخفيضات في سحب الفائض وعودة أسعار النفط للارتفاع خلال الربع الأخير من العام.

من العام، إلا أن مراقبين يعتقدون الآن أن عوامل تساقط الإنتاج الصناعي في الدول المستهلكة سيجبر «أويك» على إجراء خفض ثالث إذا كانت فعلاً ترغب في تحسين الأسعار عن مستوياتها البنية الحالية.

وكان ليل على تساقط الإنتاج الصناعي في الدول الغربية قالت إحصائيات معهد البترول الأمريكي أن مخزون النفط في أميركا ارتفع بمقدار 1,8 مليون برميل خلال الأسابيع القليلة الماضية إلى 344 مليون برميل. وقال محللون أن هذه الزيادة تهدد بزيادة عامل جديد في العوامل التي ساهمت في انهيار أسعار النفط. ونسبت صحيفة فاينانشيال تايمز البريطانية أصس إلى قنصل فيرلينجر الاقتصادي للنفط الأمريكي قوله أن النقص في المخزون قد يقود إلى انخفاض الطلب على النفط والتكرير وبالتالي انخفاض الطلب على النفط الخام.

بحوالي مليون برميل في اليوم. وأضاف فيرلينجر قوله أن هذا الانخفاض قد يؤدي بسهولة إلى

## نقل تصاميم العملات عبر شبكة «الإنترنت»

### يصعب مهام فرق مكافحة التزيف

لندن: الشرق الأوسط

لم يعد إرسال هدية نقدية من مجهول إلى الآخر للمشترين على شبكة «الإنترنت» أمراً مستبعداً، ومع التطور الحاصل في مجال التصاميم على أجهزة الكمبيوتر فإن العديد من العاملين في مجال التصاميم باتوا يقومون وبسهولة بتصميم عدد من العملات على أجهزة وشاشات الكمبيوتر وإرسالها إلى المستلمين في مختلف أنحاء العالم. ومع انتشار الطابعات للتلوين فإن طباعة العملات والتداول بها صار أمراً منتشراً في أميركا. وتكررت صحيفة «الهاربان» البريطانية أخيراً أن الشركات الصناعية باتت تزور أيضاً حيث لقي القبض على عصابة في مدينة سان فرانسيسكو الأمريكية متخصصة بتزيف العملات الصعبة للشركات الصناعية التي تتداول على نطاق واسع في أميركا. وتبلغ قيمة المبالغ التي يتم ضبطها شهرياً في سان فرانسيسكو حوالي 600 ألف دولار.

ويقوم مزوروا العملات بطباعة ما يشبهون من العملات وبإلحاق التي يرغبون حيث أن متطلبات ذلك لا تتعدى جهاز كمبيوتر ليس بالضرورة أن يكون معقداً إضافة إلى طابعة ملونة لا تتعدى تكلفتها 500 دولار. ويساهم التصميم غير المعقد للدولار بانتشار محاولات تزويره بالإضافة إلى الأوراق الملونة الأخرى التي يكون من الصعب إحداها التمييز بينها وبين الأوراق الأصلية، في حين أن تزوير العملة الأسترالية يعتبر أصعب نظراً للتصميم المعقد للعملة البريطانية. ونظراً للقوانين المشددة التي تتبعها سلطات مكافحة

## مشروع «الواحة الكبرى» الأردني-الإسرائيلي يبدأ في خليج العقبة

لندن: الشرق الأوسط

قال مسؤول كبير بمجموعة شل أمس الخميس أن الشركة مصممة على تعزيز موقع قدم في عمليات التنقيب عن النفط وإنتاجه في إيران وأنها مهتمة بمناقشة طرحها في إيران في الآونة الأخيرة. وأضاف فيل واتس عضو مجلس الإدارة المنتدب قائلاً للصالحين «أنا مضمون على أن يكون لنا موقع في واحدة من دول النفط والغاز الرئيسية في العالم.

وحتى قائل: أن شل تحقق على تقديم بيانات عن مشروعات إعادة شراء قيمتها خمسة مليارات دولار قديماً مسؤولون إيرانيون في يونيو (حزيران) الماضي، وتتمثل من شأن فترة طويلة أيضاً بأن تكون لها حصة في حقل سري الجري الإيراني للنفط.

ورفعت الولايات المتحدة في وقت سابق من هذا العام تهديد العقوبات عن كوسريتيو وقدمت توتال الفرنسية وقع صفقة مهمة مع إيران لتطوير المراحل الأولى من حقل سري. وتسمى إيران لجنحة الاستكشاف الأجنبية للحصول على تكنولوجيا جديدة لزيادة الإنتاج من خلال بحرية قديمة وتطوير حقل جديدة من بين أكثر الاحتياطيات في العالم سهولة في الاستخراج.

## 24.82 مليون دولار أرباح الاستثمار للبنك الإسلامي الأردني في ستة أشهر

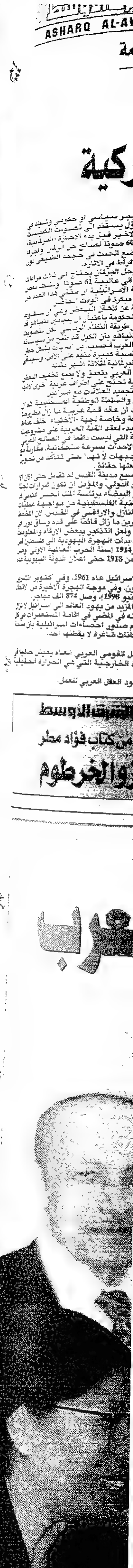
عمان: الشرق الأوسط

بلغت أرباح الاستثمار في البنك الإسلامي الأردني للاستثمار والتعمير في النصف الأول من العام الحالي 27,8 مليون دينار (24,82 مليون دولار)، بزيادة بلغت خمسة ملايين دينار عن نفس الفترة من العام الماضي، أي بنسبة 40 في المائة تقريباً.

وتشير أرقام الميزانية العمومية نصف السنوية كصافي في 98/6/30 إلى إجمالي الموجودات ارتفع إلى 691,6 مليون دينار، مقارنة مع 650,6 مليون دينار للعام الماضي، بنسبة نمو مقدارها 6,3 في المائة.

تحت إشراف صافي حقوق المستثمرين بلغت 8,2 في المائة وتبلغ 49 مليون دينار، مقابل 45,8 مليون دينار للعام الماضي، حيث نتجت سياسة البنك التي تعزز القاعدة الرأسمالية لمواجهة

Your KEY to a top job...  
...CPM Training on:  
♦ Economics & Commerce ♦ P.A./Secretarial Duties  
♦ Advertising & PR ♦ Bookkeeping ♦ Accounting ♦ Personnel  
♦ Stores Management ♦ Stock Control ♦ Communication ♦ English  
♦ Business Management ♦ Hotel Operations ♦ Sales Management ♦ Selling  
♦ Tourism & Travel Agency Management ♦ Administration ♦ Computers  
A CPM Distance Training Program includes a Training Manual, Study Guide and Self-Assessment Tests to prepare you for SUCCESS in the Diploma Exam. Fee per Program only US\$140 OR 3 payments of US\$60. Write, fax or e-mail for FREE Prospectus to: COLLEGE OF PROFESSIONAL MANAGEMENT, P.O. Box 222, Southampton SO14 0YJ, ENGLAND. Fax: UK+44 1703 337200 E-mail: info@cpmtraining.co.uk





**Expiry Date:**







أسعار صرف العملات الأجنبية		أسعار الفائدة (في المائة)		فراكتفورت		لندن		نيويورك		طوكيو		النقطة	
العملة	الدولار	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة	العملة
فرنك سويسري	6.2401	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	114.87	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك فرنسي	5.9992	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك ألماني	0.6319	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك هولندي	0.6127	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك سويسري	0.6171	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك سويسري	0.5017	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك سويسري	1.1606	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72
فرنك سويسري	5.5822	ريال سعودي	6.2500	ريال سعودي	5517.64	الين	144.96	الين	81.7554	الين	115.9	الين	12.72

# هزة أسهم وول ستريت تعزز توقع حركة تصحيحية وشيكة

لندن.. وتل أبيب أيضا

في نفس اليوم الذي أعلن فيه بنك إنجلترا، المركزي تثبيت أسعار الفائدة رغم شكوك المصيرين من تخلص متنافسة البنك البريطانية في الخارج بسبب ارتفاع قيمة الجنيه الاسترليني، خفض أسهم بنك إسرائيل، المركزي سعر الفائدة الأساسي بقيمة 1.5 نقطة مئوية من 11 في المائة إلى 9.5 في المائة مما يجعلها حتى بعد خفض تفوق البريطانية بتقليل مستويات.

وتشتمل مع التقليد اليهودي التي تمنع العمل يوم السبت سبباً للخفض يوم الأحد وليس فوراً كما هو الحال في بريطانيا. وقال البنك أنه خفض سعر الفائدة مبداً على قرار وزير المالية لتثبيت معدل التضخم المستهدف في العام المقبل على 4 في المائة، وخفض أيضاً الحد الأدنى للتدبير سعر صرف الشيلل إلى النصف من 4 في المائة إلى 2 في المائة قللاً من خفض الحد الأدنى - أصبح ممكناً بسبب هبوط الفارق في معدلات التضخم بين إسرائيل والدول الصناعية. وتهدف حكومة إسرائيل تحقيق معدل تضخم يتراوح بين 10 و 12 في المائة في العام الحالي لكن يتوقع أن يبقو معدل التضخم الفعلي نحو 4 في المائة وهو الأقل منذ نحو 30 عاماً.

بعد هزة الأسهم الإسرائيلية في معاملات التضخم المتوقعة بنحو 300 نقطة وارتفاع المؤشر قليلاً لأسهم الصناعة الأربعة بنحو 59 نقطة في إغلاق الأربعاء افتتحت الأسهم الإسرائيلية معاملات جوفت، عند فتح وول ستريت بنحو 20 نقطة إلى 8528 نقطة قبل تجدد تراجعها بعد ساعة من التعامل بنحو 43 نقطة إلى 8534 نقطة. كما هبط أيضاً مؤشر «ناسداك» 500، لشركات التكنولوجيا المتطورة بنحو 8 نقاط إلى 1780 نقطة ومؤشر ستاندارد اند بورز 500 بنحو 3 نقاط إلى 4079 نقطة فيما انخفضت سنل الخزانة القياسية لأجل 4 عاماً بنحو 4 نقاط ليصبح عائد 5.68 في المائة. وفي البورصات الأوروبية انخفضت الأسهم بعد ارتفاع الأسهم الإسرائيلية قليلاً في الليلة السابقة مجرة ارتفاع مؤتمت في اتجاه زلوي والقلق من بدء حركة تصحيح متوقعة في الاسعار. ويتوقع محللون منذ عدة أشهر حركة تصحيح تشمل في تراجع الاسعار بعد ارتفاعات كبيرة في سوق وول ستريت التي بلغت نحو 120 في المائة عبر أقل من 4 أعوام فقط وسيطرة مجموعة محدودة من الأسهم على اتجاه مؤشر نيويورك. وجاءت هزة الثلاثاء وهي ثالث أكبر خسارة مؤشر «داو جونز» من ناحية للشركات بعد انهيار عامي 1987 و1997 اللذين زاد كل منهما عن 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

ويوجد نقص في السيولة والمعاملون لديهم أعداد كبيرة من الأسهم. وقال محللون في نيويورك أسهم ربح مكاسب الأرباح لا توجد علامة تذكر على أن تراجع السوق

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة

الاتجاه العام للسوق مازال نزولياً رغم الانتعاش المحسود في يوم 500 نقطة وإزالت مكاسب ربيع وصيف العام الحالي وقال مايكل ميتس العضو المنتدب في مؤسسة ستاي إي بي سي أوبنهايمز المالية «توقعات أرباح الشركات ضعيفة



رياضة • إعلام • عبادة • اذاعة وتلفزيون • عالم الشرق الأوسط

تحقيقات • ثقافة • سينما • مسرح • علوم وتكنولوجيا • أزياء

جريدة العرب الدولية  
يومية على  
الإنترنت

http://www.asharqalawsat.com

نواد لكل الاهتمامات والمجالات  
في الجامعة الأميركية بالقاهرة

يوجد في الجامعة الأميركية بالقاهرة 38 ناديا طلابيا، تحمل مختلف الاسماء المعبرة عن نشاطاتها الهادفة إلى تحقيق تطلعات الطلاب الاجتماعية والثقافية والسياسية أيضا. ولعل أهم أنشطة هذه النوادي هي الأنشطة الاجتماعية، حتى أن العديد منها بات متصلا بالمجتمع المصري بدرجة أكثر من مثيلاتها في الجامعات المصرية الحكومية.

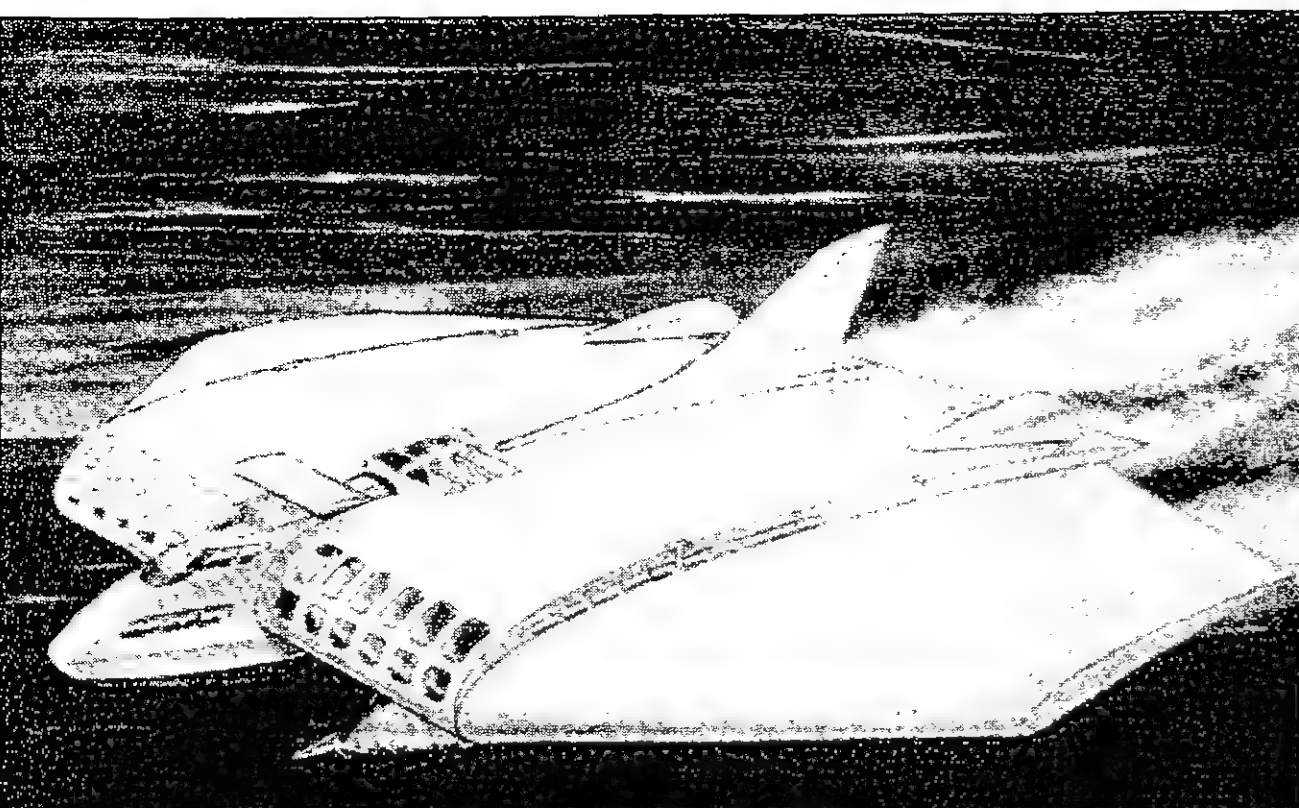
(عالم الشرق الأوسط)

3  
الشرق الأوسط

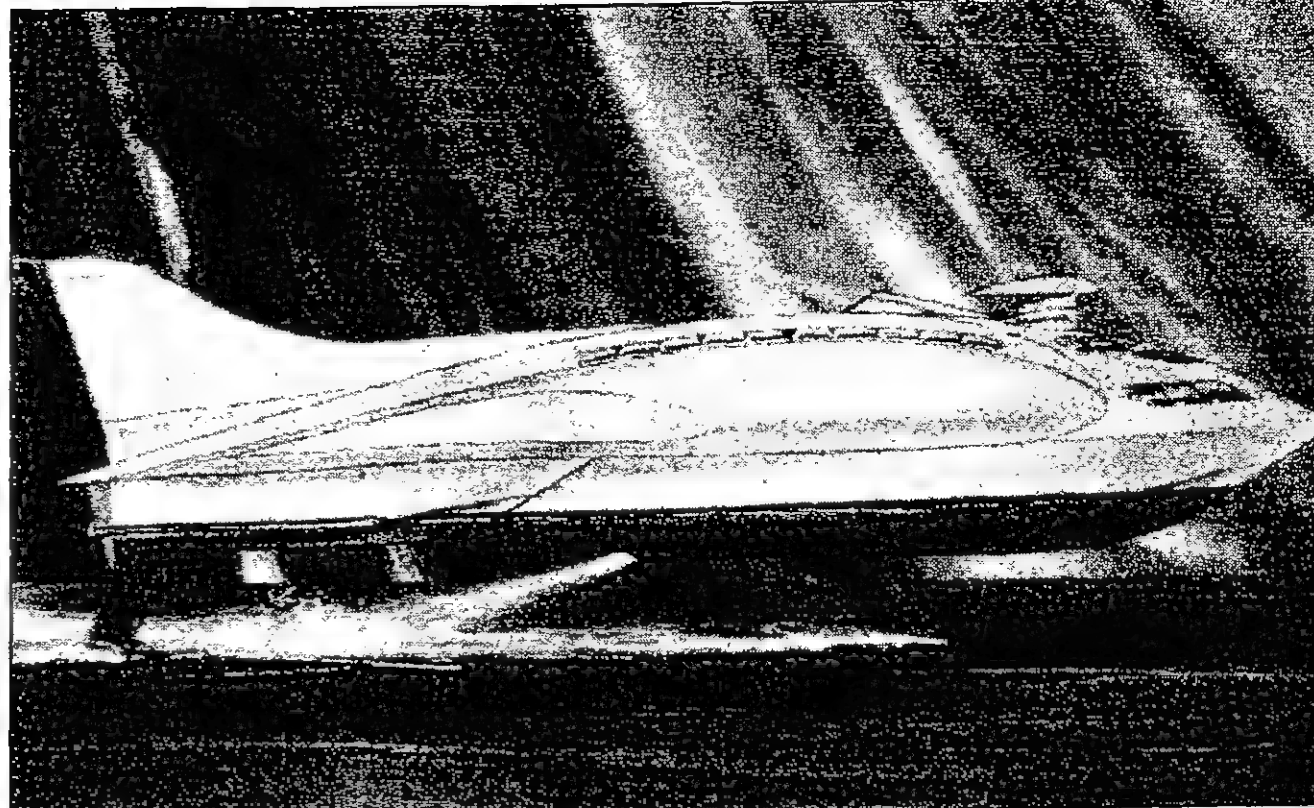








نموذج لسفينة «سبياص» مجهزة بتقنيات رفيعة (صورتها خاصتنا به الشرق الأوسط)



الشكل الجانبي لسفينة «سبياص»

لحادث الأمواج باختبار السفينة في ظروف مختلفة. ويقول أمينو كاميناتو أحد الباحثين في الحوض: «يمكن أيضا اختبار أنواع مختلفة من المراجع الدافعة على سبيل المثال».

وتجدرى الآن تجارب على غواصة في حزان مائي مغلق، ويتعين أن تقوم باداء جيد وفق سرعات مختلفة: السرعة الفائقة لتتمكن من بلوغ نقطة يفترض ان اعداء الغواصة يحيطون فيها، وسرعة عالية لتسمح لجهاز اكتشاف الاشياء تحت الماء عبر الموجات الصوتية المشتتة على مقدماتها والتقاط الاشياء الطافية تحت صفحة الماء. وعلى اليابسة يوجد بنك من المعدات والأضواء الكاشفة إضافة إلى عدد من المقابس التي تسجل التجارب. أما في حزان آخر فيستخدم جهاز ليزر لقياس سرعة الماء على خط فلكي أحمر الشانج الأولية، ويقول كاميناتو أنه من متفانية وفق كوالتي بالبنية إلى السفن.

ومن المشاريع الأكثر إثارة للاهتمام التي في قيد الإعداد، تصميم لبحر تود أطلانبا إن تخوض به بطول أميركا للزوارق السريعة التي ستجري في أوكلاند في نيوزيلندا سنة 2000. ويؤكد الاميرال جرانزولي «أن إيطاليا هي في صدد اختبار أفكار متطورة، وحتى الآن اجتاحت خمسة نماذج وسفوح باختبارها كفاءة أفضل والتحقق من أمان اختار تعبئات علبه أذا دعت الحاجة، لكن الضابط العسكري وأمام المناقشة الشديدة استمع وتسلوا في الحوض عن البوح بتفاصيل عن التصميم المبرر جدا الجاري العمل عليه الآن لكنه مفتوح مثل باقيه بأنهم سيكتفون الزورق الفاخر».

«خدمة «بولك نون لينك» (خاص به الشرق الأوسط)

تحتل 680 راكبا و125 سيارة وتعتبر الأطلسي خلال 24 ساعة

## سفينة مجهزة سريعة بتقنيات متطورة للسيطرة على البحار

يخترع قرار أنزالها إلى المياه، السفن البحرية التي لا يبعد كثيرا عن روما، لاجراء عمليات البحث والإنقاذ، وإسماعه الحقيقي للخدمة الوطنية لاجراءات البحث والإنقاذ مع مطبات الزمن وظروف رياح متغيرة في تكنولوجيا جديدة قادرة على جعلها على استكشاف غابة البحر وتفتيشها وتنفيذ الاختبارات على سفن الزلازل. ويقول الاميرال جرانزولي الذي كان كخبره من لبحر في سفن مختلفة من مختلف الأنواع قبل أن تنزل إلى الماء، ويبحث الحوض لفحص نماذج أنواع مختلفة من السفن والزوارق والخيوط، زياثا من مختلف أنحاء العالم ويقول الاميرال جرانزولي في الخارج: «الواقع أننا نمرحون في الخارج أكثر من إيطاليا، فالكسار والتفاوت علينا لاختبار الأنواع الجديدة ونفرض ما إذا كانت هناك حاجة لاجراء تحسينات أو تعديلات».

وتقول الاميرال جرانزولي: «في الواقع نحن نعيش في عالم جديد، و«داه وقت عصيب بالنسبة إلى بناء السفن، فحتى قبل أعوام قليلة كانت المراكب تبنى في حد ما على الطريقة التقليدية، ومن ثم في عام 1980، حصلت فكرة التصميم الجديدة: مراكب ذات سرعة فائقة كلها مصممة للانطلاق بسرعة من السرعة لكن عندما يتعلق الأمر بسفن كبيرة تحرك بسرعة فائقة يتعين هنا تحسين جانب الإنسان والسلامة وتطويره. وقد حصلت حوادث مروعة».

تقول الاميرال جرانزولي: «في الواقع نحن نعيش في عالم جديد، و«داه وقت عصيب بالنسبة إلى بناء السفن، فحتى قبل أعوام قليلة كانت المراكب تبنى في حد ما على الطريقة التقليدية، ومن ثم في عام 1980، حصلت فكرة التصميم الجديدة: مراكب ذات سرعة فائقة كلها مصممة للانطلاق بسرعة من السرعة لكن عندما يتعلق الأمر بسفن كبيرة تحرك بسرعة فائقة يتعين هنا تحسين جانب الإنسان والسلامة وتطويره. وقد حصلت حوادث مروعة».

الكاينو الذي على متنها فئة سميوية هائلة يمكن أن تتبدل بين لحظة وأخرى كبست».

وستستخدم السفينة بشكل رئيسي لرحلات المتعة والاستجمام، وذلك سيكون متوقفاً لجهازها ورحلتها بين ساوثهامبتون في بريطانيا ونيويورك في الولايات المتحدة، وهو الخط البحري نفسه الذي كانت تستقطعه السفينة العملاقة السبيرة «ماتيكاتيك».

أما الرزم القياسي السابق فهو مسجل باسم سفينة تدعى «ديستيني» (قدر) وتملكها شركة الرحلات الأميركية «كارناتيكال»، وتزن هذه السفينة 104 أطنان وبنيها تلك شركة «ماتيكاتيك» الإيطالية قبل أن توضع في الخدمة قبل عامين.

وربما ستكون قاعة Cyber Room الأكثر متعة للمسافرين التي من «الأميرة الكبرى»، وسيتمكن الضيوف من الخوض في عالم من الواقع الافتراضي الذي يؤمنه أجهزة كمبيوتر متطورة، إذ سيكون مثلاً في مستطاعهم وهم على الطائرة أن يقوموا برحلة افتراضية إلى قاع المحيط وأن يصافروا بصورة غير متوقعة الحياة النباتية الفطرية والحياة البحرية تحت الماء.

وسيمكن في أماكن الركاب أن يطاولوا بتخصص المور الرئيسي سواء كانوا رجالاً أم نساء إلى جانب النجوم السينمائيين التي يجون في عشرات الأفلام ذات التوعية الجيدة التي يهتمون بها.

سوف تلحن الخطوط العرضية للمشروع في استرمدام الخريف المقبل.

وتشارك فيه ألمانيا والسويد وهولندا من بين الدول الأوروبية الأربعة. وتطلق أول عبارة من طراز سبياص، عام 2003، ويشير الخبراء إلى أنها تمتاز بملاحة مطورة من أفضل التصميم البحرية والجوية، حيث توفر الأجنحة سرعة عالية وقدر كبير من التوازن، ولجوها على مقربة من سطح المياه فانها ستكون أفضل أداء وكفاءة من أجنحة الجوارع العليا.

وتكلف العبارة بين 15 و20 مليون جنيه استرليني بول نصفها الاتحاد الأوروبي. وتتل الشراكات الملتزمة لها في تطويرها العمل في الشرق الأقصى للإبحار قرب المياه البحرية للقطبين واثونيسيا وساموارة، فيما تصمم عبارة أصغر حجماً للعمل في مياه قناة المانش.

ويشير الخبراء إلى أن العبارة الجديدة ستسد ثغرة في ميدان وسائط النقل للخدمة للركاب، حيث أنها ستوفر على العبارات التقليدية والبطيئة التي تستغرق وقتاً طويلاً في السفر، كما ستتمكن من التنقل السريع جداً الذي لا تستغرقه السفن التجارية.

وتزن العبارة الجديدة 500 طن وتتوقع في جميع مخططاتها بتقنياتها الجديدة التي تؤمن سلامة أمتة في المياه الزلحمة.

## «الأميرة الكبرى» تنزل إلى الماء

روما - و. ن. - أميل للنام أخيراً من أكبر باخرة عابرة للمحيطات في العالم حيث أن حجمها وعظمتها يجعلان أي سفينة أخرى مت بنامها تيند وكأنها قزم أمانها.

وتزن «الأميرة الكبرى» السفينة العملاقة الإيطالية الصنع 109 آلاف طن، وهي بطولها 289 متراً (870 قدماً)، أما عرضها في حدود 36 متراً (108 أقدام)، ويمكنها أن تنسج 3300 راكب وإطعام مؤلف من 1100 شخص.

ويصممها المهندسان البحريان الإيطاليان جيايفرانكو برتاجليا وجياكومو إيراسموس مورتولا، وقامت بنائها الشركة الإيطالية للرائدة «ماتيكاتيك» لحساب الشركة البريطانية P&O بكلفة بلغت 720 مليار ليرة إيطالية (450 مليون دولار أميركي).

## عبرة بحرية بتقنيات الليزر لنقل الركاب

لندن - والشرق الأوسط

تطور شركات في ست دول أوروبية تصميماً أصغر للعبارة البحرية SEA-BUS، تتنقل بسرعة تصل إلى 130 ميلاً في الساعة (220 كيلومتراً في الساعة) عبر مياه البحار، وتحتل 800 راكب إضافة إلى 120 سيارة لدى يصل إلى 500 ميل.

وتصمم العبارة البحرية باجنحة لتسمحها على الإبحار بسرعات تبلغ ثلاثة أضعاف سرعة العبارات العادية في المياه للبحر المتوسط، كما تجهز بأحدث تقنيات الاستشعار العسكرية التي تعتمد على شعاع الليزر ومسوحات الرادار وأجهزة السونار الصوتية.

وتوفر هذه التقنيات إمكانات رصد الخوارج بسرعة كبيرة ومن مسافات بعيدة لتحويل مسار العبارة للبحر. ويشير التصميم شكل سفينة طائرة يمتد جناحها على مسافة 100 متر فيما يمتد طولها على مسافة 50 متراً.

## اختبار علمية

علاقة النوم خلال النهار بأمراض القلب لدى الشباب

لندن - والشرق الأوسط - رويترز

الرجال من الشباب الذين يشربون نوماً والتعب خلال النهار معرضون مرتين أكثر من غيرهم إلى أمراض القلب، حسب دراسة نشرت أمس الخميس في مجلة «لانسيت».

وقالت أستاذة الطب النفسية في مستشفى جامعة ويسلا السويدي التي ساهمت في البحث، أن ظاهرة التعب والتعب خلال النهار أوقات التبول كلها هي صلة بزيادة حالات الوفاة لدى هؤلاء بشكل مشترك لدى الأقرار. ويبدو أن هاتين الظاهرتين كسبان لهما نتيجة حدوث أمراض القلب والأوعية. ويبدو أن حالات الوفاة يسببها انخفاض من أزياد العمر وتختلف بعد بلوغ سن الستين.

وأظهرت نتائج الدراسة أن الرجال الذين تقل أعمارهم عن سن الستين المصابين بهاتين الحالتين تزداد لديهم نسبة الوفاة 2.7 مرة بالمقارنة مع الرجال الذين تتقارب أعمارهم. وقد درست حالات 3100 رجل بين أعوام 30 و69 عاماً سألوا عن عادات نومهم وعن الشخير وعن تاريخهم العملي العائلي. وسجلت وفاة 213 رجلاً منهم خلال 10 سنوات ظهر أن 88 في المئة منهم قد تعرضوا لأمراض القلب والأوعية.

## آلات النفخ الموسيقية تساعد على فتح القصبات الهوائية المتشنجة

الموسيقى لعلاج مرض الربو لدى الأطفال

أوكسفورد - من - أساميل الخطيب

بدأ بعض الأطباء البريطانيين بتجريب أسلوب قديم العهد في معالجة الربو لدى الأطفال، وما تشبهه إلى ذلك أزياد حالات الربو في الأطفال.

وقال مايك هينسون رئيس المعهد الموسيقي في جنوب شرق سري البريطانية، أن معظم طلبة أتوا إلى المعهد بتشجيع من الأطباء من أجل تخفيف حالة الربو التي يعانون منها.

وكانت مهمته التعليمية لبروس الموسيقي فتناول تدريب الأطفال على كيفية استخدام النفخات الهوائية بشكل كامل دون قطع أو إلهاء.









الثنائي بريان لاوروب انضم إلى تشيلسي في صفقة تدعم هجوم الفريق الإنجليزي (الشرق الأوسط)

هيرا برلين: دارين فوش (في إف إف بوشوم) وروب ماس (أرمينيا بيليفيلد/هولندا)

هولندا

ايكس امستردام: جورج كينكلاره (مانشستر سيتي/انجلترا/جورجي)

بي إس في ايندهوفن: يوري نيكيفوروف (سبورتنج خون/اسبانيا/روسي)

اسكتلندا

الراينج: اندريه كانت شيلسيكس (فيونتين/ألمانيا/روسي) وجيفراني فان برونكهورست (فيونين/هولندا)

جابريل اماتو (ريال مايوركا/اسبانيا/ارجنتيني) كولون هنري (بلاكبيرن روفرز/انجلترا)

ليونيل شاربونيه (أوزير وود و/الاس (ليستر يونايتد/انجلترا)

أبرين: كرايج هيجينيت (ميدلزبره/انجلترا)

مخرويل: بريان ماكليير (مانشستر يونايتد)

البرتغال

بنفسكا: مايكل توماس (ليفربول) ومارك بيرينج (شيفيلد وندز)

إف سي بورتو: فرناندو نيلسون (استون فيلا) وكرالي (بارنيزان/بلغاريا/يوغوسلافيا)

# أهم صفقات صيف 1998 الكروية في أوروبا

## البرازيلي دنيلسون الأعلى سعرا والهولندي ستام أغلى مدافع



البرازيلي دنيلسون يحيي جماهير ريال بيتش الإسباني في أول ظهور له مع الفريق (أ.ع.ب)

بارسا: أبل باليو (روما/ارجنتيني) وخوان سباستيان فيرون (سامبدوريا/إيطاليا) واللاعبين على أبواب افتتاح موسم بطولات دوري كرة القدم في أوروبا.

سامبدوريا: أربيل أورتيجا (بلنسية/أسبانيا/ارجنتيني)

فيونتين: جيممو أمور (برشلونة/اسبانيا) وجورج هابنريش (بوروسيا دورتموند/ألمانيا) ومورينو توريسيللي (يوفنتوس) وتوماس ريكسا (سبارتا براغ/تشيكيا)

بولونيا: كلاس إيتجنسون (باري/سويدي) وجيوسيبي سبيسيوري (سامبدوريا) وكريستوف سانتيز (مونيخ/فرنسا)

سبورجيا: زي ماريا (بارما/برازيلي) وهينريش ناكسا (بيليماري هيرتوسكا/ألمانيا)

انجلترا

الاستاد: دافيد جوردان (سانت أتيان فرنسا) ونيلسون فيفاش (توغو/فرنسا) وسوسا (يو إس سي) ومارك بوشا (جونيورز/الارجنتين)

مانشستر يونايتد: ياب ستام (الاستاد) ومارك كير (كارلسروه إس سي/فرنسي) وميسر بلونكفيلد (إيه سي ميلان/سويدي)

تشيلسي: بييرلويجي كالسياري (أتلانتو/إيطاليا) ومارسيل ديساي (إيه سي ميلان/فرنسي) وديان لاوروب (الارجنتين/سكوتلندا/نمساوي) والبرتغال فيرير (برشلونة/إسبانيا)

ليفربول: شون دندي (كارلسروه إس سي/فرنسي) وجوب (أفريقي) وفيلارد هيجيم (روينبورغ/فرنسا) وستيف ستوتون (استون فيلا)

ليفربول: جاك كلود (مانشستر يونايتد) ودين جوردن (كريستال بالاس)

ليفربول: داني جرانفيل (تشيلسي)

توتنهام: جوردن: جان كلود دارفيل (رين/فرنسا)

دربي: كاوتي: هوراشيو كارلسو (ريال مدريد/إسبانيا) وسنتيفان شير (هامبورغ/ألمانيا)

ساوثامبتون: ستيفان ريجي (بلاكبيرن روفرز) ومارك فيون (تشيلسي) ومارك بول (ليفربول) وديفيد هويلز (توتنهام هوسبر)

كوفنتري سيتي: روبرت بارتي (ريال بيتش كرواتي) وجان جي وليم (النس/فرنسا) وإيان براون (مانشستر سيتي)

ليفربول: جيري تاجارت (بولتون ونهرز)

تشارلوتون: أليكس: نيل ريفكين (بارنيزان) وكريس بويل (بري كاونتي) وإيسكا (أفريقي) وديفيد بيرين (أفريقي) وديفيد بيرين (أفريقي) وديفيد بيرين (أفريقي)

ريال سرقسطة: ساقو ميلوسيفيتش (استون فيلا/انجلترا/يوغوسلافيا)

ريال بلد الوليد: خوسيه لويس كامينيو (أتلانتو مدريد)

برشلونة: بولونين زيندن (إسبانيا)

لندن، الشرق الأوسط

تشير الشرق الأوسط: صفقات انتقال اللاعبين على أبواب افتتاح موسم بطولات دوري كرة القدم في أوروبا.

الإنجليزية الكبرى قد انتقلت عروض اللاعبين المشاركة في نهائيات مونديال فرنسا 1998 لفرقة فاحصة أخرى على النجوم الراقية في صفوفهم. فعلا عقد معظم الصفقات بعد انتهاء المونديال، وإن كانت مجموعة من النجوم قد انتقلت قبل ذلك.

النجم البرازيلي دنيلسون الذي انتقل من ريال بيتش أسبانية الأسبانية بـ 20 مليون جنيه استرليني.

أما أبرز الصفقات الأخرى فكانت شراء مانشستر يونايتد الإنجليزي لمدافع هولندا ياب ستام مقابل 10 ملايين جنيه استرليني، وهو أعلى سعر سجلت في تاريخه.

وجاء نادي جلاسكو رينجرز الإسكتلندي في المرتبة الأولى من حيث الألقا بعدما دفع مايزيد عن 27 مليون جنيه استرليني لضم نجم جند يستعدون له زعماء الكرة الإسكتلندية التي فقدها الموسم الماضي لصالح غريمه السيلتيك بعد 9 مواسم من الاحتكار التام لبطولة الدوري.

وفي المقابل لم يفتخر السيلتيك لأعلى جدي.

وفي ما يلي آخر الصفقات المهمة التي عقدت بالفعل مع الإشارة إلى أن المفاوضات جارية لاحتلال انتقالات أخرى خلال الفترة القصيرة المقبلة ولا سيما في إنجلترا التي تبدأ الدوري الممتاز بها في نهاية الأسبوع بعد المقبلة.

إيطاليا

يوفنتوس: جوسلين بلانشار (ميسر/فرنسا) وزيرون ميركوفيتش (أتلانتو/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا)

إيه سي ميلان: أليفير بيرهوف (أفريقي/ألمانيا) وروينبورغ (أفريقي/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا)

اتحاد إسبانيا: روبرتو باجو (بولونيا) ونيكولا فينتولا (باري) وأندريا بيرلو (بريشيا) وعممان دابو (رين/فرنسا) وتوماس كامارا (سانت أتيان/فرنسا) وسباستيان فري (كان/فرنسا) وميكائيل سيلفستر (رين/فرنسا)

إيه إس روما: ميميتري أبلينتشيف (سبارتاك موسكو/روسي)

أتلانتو روما: مارييلو سالاس (ريفر بلات/تشيلي) وراجان سياتوفيتش (النجم الأحمر بلاروس/يوغوسلافيا) وفيرناندو كوتو (برشلونة/برازيلي) وسباستيان ميهيلوفيتش (سامبدوريا/يوغوسلافيا) وسيرجيو كونسيكاو (إف سي بورتو/البرتغال)

# ميتز وموناكو في افتتاح رنسي اليوم

لندن، الشرق الأوسط

تشير الشرق الأوسط: صفقات انتقال اللاعبين على أبواب افتتاح موسم بطولات دوري كرة القدم في أوروبا.

الإنجليزية الكبرى قد انتقلت عروض اللاعبين المشاركة في نهائيات مونديال فرنسا 1998 لفرقة فاحصة أخرى على النجوم الراقية في صفوفهم. فعلا عقد معظم الصفقات بعد انتهاء المونديال، وإن كانت مجموعة من النجوم قد انتقلت قبل ذلك.

النجم البرازيلي دنيلسون الذي انتقل من ريال بيتش أسبانية الأسبانية بـ 20 مليون جنيه استرليني.

أما أبرز الصفقات الأخرى فكانت شراء مانشستر يونايتد الإنجليزي لمدافع هولندا ياب ستام مقابل 10 ملايين جنيه استرليني، وهو أعلى سعر سجلت في تاريخه.

وجاء نادي جلاسكو رينجرز الإسكتلندي في المرتبة الأولى من حيث الألقا بعدما دفع مايزيد عن 27 مليون جنيه استرليني لضم نجم جند يستعدون له زعماء الكرة الإسكتلندية التي فقدها الموسم الماضي لصالح غريمه السيلتيك بعد 9 مواسم من الاحتكار التام لبطولة الدوري.

وفي المقابل لم يفتخر السيلتيك لأعلى جدي.

وفي ما يلي آخر الصفقات المهمة التي عقدت بالفعل مع الإشارة إلى أن المفاوضات جارية لاحتلال انتقالات أخرى خلال الفترة القصيرة المقبلة ولا سيما في إنجلترا التي تبدأ الدوري الممتاز بها في نهاية الأسبوع بعد المقبلة.

إيطاليا

يوفنتوس: جوسلين بلانشار (ميسر/فرنسا) وزيرون ميركوفيتش (أتلانتو/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا)

إيه سي ميلان: أليفير بيرهوف (أفريقي/ألمانيا) وروينبورغ (أفريقي/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا)

اتحاد إسبانيا: روبرتو باجو (بولونيا) ونيكولا فينتولا (باري) وأندريا بيرلو (بريشيا) وعممان دابو (رين/فرنسا) وتوماس كامارا (سانت أتيان/فرنسا) وسباستيان فري (كان/فرنسا) وميكائيل سيلفستر (رين/فرنسا)

إيه إس روما: ميميتري أبلينتشيف (سبارتاك موسكو/روسي)

أتلانتو روما: مارييلو سالاس (ريفر بلات/تشيلي) وراجان سياتوفيتش (النجم الأحمر بلاروس/يوغوسلافيا) وفيرناندو كوتو (برشلونة/برازيلي) وسباستيان ميهيلوفيتش (سامبدوريا/يوغوسلافيا) وسيرجيو كونسيكاو (إف سي بورتو/البرتغال)

# حرة الإيرلندية ميت 4 سنوات

لندن، الشرق الأوسط

تشير الشرق الأوسط: صفقات انتقال اللاعبين على أبواب افتتاح موسم بطولات دوري كرة القدم في أوروبا.

الإنجليزية الكبرى قد انتقلت عروض اللاعبين المشاركة في نهائيات مونديال فرنسا 1998 لفرقة فاحصة أخرى على النجوم الراقية في صفوفهم. فعلا عقد معظم الصفقات بعد انتهاء المونديال، وإن كانت مجموعة من النجوم قد انتقلت قبل ذلك.

النجم البرازيلي دنيلسون الذي انتقل من ريال بيتش أسبانية الأسبانية بـ 20 مليون جنيه استرليني.

أما أبرز الصفقات الأخرى فكانت شراء مانشستر يونايتد الإنجليزي لمدافع هولندا ياب ستام مقابل 10 ملايين جنيه استرليني، وهو أعلى سعر سجلت في تاريخه.

وجاء نادي جلاسكو رينجرز الإسكتلندي في المرتبة الأولى من حيث الألقا بعدما دفع مايزيد عن 27 مليون جنيه استرليني لضم نجم جند يستعدون له زعماء الكرة الإسكتلندية التي فقدها الموسم الماضي لصالح غريمه السيلتيك بعد 9 مواسم من الاحتكار التام لبطولة الدوري.

وفي المقابل لم يفتخر السيلتيك لأعلى جدي.

وفي ما يلي آخر الصفقات المهمة التي عقدت بالفعل مع الإشارة إلى أن المفاوضات جارية لاحتلال انتقالات أخرى خلال الفترة القصيرة المقبلة ولا سيما في إنجلترا التي تبدأ الدوري الممتاز بها في نهاية الأسبوع بعد المقبلة.

إيطاليا

يوفنتوس: جوسلين بلانشار (ميسر/فرنسا) وزيرون ميركوفيتش (أتلانتو/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا)

إيه سي ميلان: أليفير بيرهوف (أفريقي/ألمانيا) وروينبورغ (أفريقي/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا) وديفيد بيرين (هامبورغ/ألمانيا)

اتحاد إسبانيا: روبرتو باجو (بولونيا) ونيكولا فينتولا (باري) وأندريا بيرلو (بريشيا) وعممان دابو (رين/فرنسا) وتوماس كامارا (سانت أتيان/فرنسا) وسباستيان فري (كان/فرنسا) وميكائيل سيلفستر (رين/فرنسا)

إيه إس روما: ميميتري أبلينتشيف (سبارتاك موسكو/روسي)

أتلانتو روما: مارييلو سالاس (ريفر بلات/تشيلي) وراجان سياتوفيتش (النجم الأحمر بلاروس/يوغوسلافيا) وفيرناندو كوتو (برشلونة/برازيلي) وسباستيان ميهيلوفيتش (سامبدوريا/يوغوسلافيا) وسيرجيو كونسيكاو (إف سي بورتو/البرتغال)

بيروت، الشرق الأوسط

أعلن حسان منصور رئيس اللجنة العليا المنظمة لنهائيات بطولة كأس الكؤوس العربية التي ستعقد في نادي النجمة اللبناني بين 19 و30 أغسطس (آب) الحالي مشاركة فرق الليرة السودانية والنصر الليبي والقاسية الكويتية ومولودية وهران الجزائري والجيش السوري والطائي السعودي والوصل الإماراتي، عن احتمال الاستعدادات لاحتضان هذا الحدث العربي الكبير.

وأكد أن الحدث يعني نادي النجمة لما يحمله من مسؤوليات وطنية ما يقع للمزيد من الجهد والذل للوصول إلى استضافة تكس الوجه الحضاري للبنان، خصوصا أن المناسبة فرصة لإثبات أن اللبناني يسمي دائما لأفضل لا سيما أنه سيحتضن شقاء عربا بفخر وعز.

وأعرب منصور عن بالغ تقديره للمباراة التي ساهمت ولا تزال في نجاح البطولة بدءا بالاتحاد العربي لكرة القدم الذي يراعى الفصيل من فهد وثأبه الأمير سلطان بن فهد ما وفروه من دعم لقي في نفوس اللبنانيين الأمر البالغ عبر الثقة التي أوليت لنادي النجمة في استضافة مثل هذه المناسبة الكبرى.

وقد رئيس اللجنة العليا المنظمة رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري هذا الحدث العربي الكبير موجهها باسم نادي النجمة، أصبق مشاعر الشكر للحريري الذي עוד الرياضيين على هذه الخطوات التي تترز الثقة وتشكل دافعا إضافيا لبثوغ الأفضل، وكذلك ما قدمه مدير عام الشباب زيد خيامي من إمكانات لإنجاح هذا الحدث، وحول سير الإعمال قبل نحو أسبوعين من انطلاق الحدث أشار منصور إلى أن الاتصالات المتواصلة التي تترافق مع إجراءات تنفيذية معنوية تعد بمنتظم راق ومسؤول، حيث تقوم لجنة وفق اختصاصاتها بمناقشة دقيقة وتفصيلية لكل نقطة، مما يعد باستضافة مثالية تامل أن يوفقنا الله جلت قدرته في إتمامها على الوجه الذي نطمح من ناحية أخرى لاسداعي المصري محمود سعد المدير الفني الجديد لمنتخب لبنان 22 لعملا للاقتضام على مستوى تدريب على ملعب بلدية برج حمود، استعدادا للعب مباراتين وبعثين مع منتخب أرمينيا يومي 28 و29 أغسطس الحالي في أرمينيا.

وهاتان المباراتان هما أول اختبار بخوضه المنتخب الوطني تحت قيادة المدير الفني الجديد الذي عينه الاتحاد اللبناني لكرة القدم خلفا للافاني بدتيم فيرنر الذي أقبل من منصبه الثلاثاء الماضي.

وخلت اللاحقة من عصي نادي النجمة الذي يستعد لاستضافة نهائيات البطولة العربية لأبطال الكؤوس.



أولف مارشال لاعب كايزر سالوترن (يمين) يحاول قطع الطريق على سولولو لاعب شتوتغارت في اللقاء الذي فاز به الأخير 2/3 وصعد لواجهة بايرن ميونخ في نهائي كأس الاتحاد الإسباني (أ.ع.ب)

# يواجه شتوتغارت غدا في المباراة النهائية بايرن ميونخ يتطلع للفوز بكأس المحترفين الألمانية قبل بداية بطولة الدوري الأسبوع المقبل

لندن، الشرق الأوسط

يواجه شتوتغارت غدا في المباراة النهائية بايرن ميونخ يتطلع للفوز بكأس المحترفين الألمانية قبل بداية بطولة الدوري الأسبوع المقبل.

وفي مباراة هذه، الذين تمكنوا من صمد هجمات لاعبي فريق ليفركوزن وطريقة الهجوم التي اتبعها بطل فريقه لوفار ماتيويس، الذي يحمل لقب بطل الأرقام القياسية في المباريات الدولية. وأكد بايرن أنه أعاد تنظيم صفوفه واعتمد خطة جديدة في اللعب تختلف عن الطرق السابقة، تمهيدا للمنافسة على بطولة الدوري العام الجديد، وعلى العكس من ذلك، فقد أعرب وكريستوف داهوم، مدير فريق ليفركوزن الذي احتل المركز الثالث في قائمة فرق الدوري العام للوس 98/97 بعد كايزر سالوترن وبايرن ميونخ عن أسفه للخسارة، ولكنه عاد مؤكدا بأنه هذه المباراة لم تخرج عن كونها تجريبية قبل معارك الدوري العام ومبررا الهزيمة بأن فريقه ما زال يفتقد بعض لاعبيه البارزين.

وأظهر بايرن ميونخ في هذه المباراة كفاءة كبيرة في التحدي والسيطرة على الكرة، والانفصاح نحو الهجوم دون التحلي عن خط الدفاع القوي الثالث، وخاصة لاعبي الحمايين الأيمن والأيسر، البرازيلي جيوواتي البير، الذي أخرج خط دفاع ليفركوزن بصورة دائمة.

والذي يفتي عهده مع بايرن في منتصف العام المقبل 99 انتقادات عليه لرئيس النادي فرانز بيكنباور، آثار أعصاب لاعبي هذا الفريق الذي يمثل الفوز بطولة الدور الجديد. وقد رفض لوفار ماتيويس، الذي شارك حتى الآن في خمس مباريات لبطولة العالم وحواالي 130 مباراة دولية مع المنتخب الألماني، التصريح عما إذا كان سوف سيشارك في مباريات بيرني فوجتس.

لندن، الشرق الأوسط

يواجه شتوتغارت غدا في المباراة النهائية بايرن ميونخ يتطلع للفوز بكأس المحترفين الألمانية قبل بداية بطولة الدوري الأسبوع المقبل.

وفي مباراة هذه، الذين تمكنوا من صمد هجمات لاعبي فريق ليفركوزن وطريقة الهجوم التي اتبعها بطل فريقه لوفار ماتيويس، الذي يحمل لقب بطل الأرقام القياسية في المباريات الدولية. وأكد بايرن أنه أعاد تنظيم صفوفه واعتمد خطة جديدة في اللعب تختلف عن الطرق السابقة، تمهيدا للمنافسة على بطولة الدوري العام الجديد، وعلى العكس من ذلك، فقد أعرب وكريستوف داهوم، مدير فريق ليفركوزن الذي احتل المركز الثالث في قائمة فرق الدوري العام للوس 98/97 بعد كايزر سالوترن وبايرن ميونخ عن أسفه للخسارة، ولكنه عاد مؤكدا بأنه هذه المباراة لم تخرج عن كونها تجريبية قبل معارك الدوري العام ومبررا الهزيمة بأن فريقه ما زال يفتقد بعض لاعبيه البارزين.

وأظهر بايرن ميونخ في هذه المباراة كفاءة كبيرة في التحدي والسيطرة على الكرة، والانفصاح نحو الهجوم دون التحلي عن خط الدفاع القوي الثالث، وخاصة لاعبي الحمايين الأيمن والأيسر، البرازيلي جيوواتي البير، الذي أخرج خط دفاع ليفركوزن بصورة دائمة.

والذي يفتي عهده مع بايرن في منتصف العام المقبل 99 انتقادات عليه لرئيس النادي فرانز بيكنباور، آثار أعصاب لاعبي هذا الفريق الذي يمثل الفوز بطولة الدور الجديد. وقد رفض لوفار ماتيويس، الذي شارك حتى الآن في خمس مباريات لبطولة العالم وحواالي 130 مباراة دولية مع المنتخب الألماني، التصريح عما إذا كان سوف سيشارك في مباريات بيرني فوجتس.



اليوم تنطلق فعاليات أعراس المهرجانات الثقافية العربية

# أصيلة 20.. مبادرة فردية تتحول إلى مؤسسة عالمية للفكر والفن والثقافة



لنصر، أصيلة، الشرق الأوسط



الأمير بدر بن سلطان



الأمير سيدي محمد



عشمان العميز



محمد بن عيسى

ان بعض اشكال تلك الموسيقى التي تفتتح الانشطة الموسيقية في ايام المهرجان... ان بعض اشكال تلك الموسيقى التي تفتتح الانشطة الموسيقية في ايام المهرجان... ان بعض اشكال تلك الموسيقى التي تفتتح الانشطة الموسيقية في ايام المهرجان...

البرامج الفضائية العربية

3.00

7.05

19.00



في الطريق الى قصر الثقافة .. منزل أصيلة القديمة (إرشيف الشرق الأوسط)

إدارة الصحة للعاهل الأردني ونة

المرحان جر

مغنية ديا اهل

الفنان العراقي

المرحان جر

المرحان جر

المرحان جر

## سلام قدم طلب إجازة ليتفرغ لمتابعة المهرجان

### شخصيات ثقافية تؤنس وحدة «الأبله السعيد»

ويضيف سلام قائلاً: «ابتداء من يوم الخميس 25 أغسطس (آب) سوف انطلق إجازة لتأخر عن العمل... شخصيات ثقافية تؤنس وحدة «الأبله السعيد»... شخصيات ثقافية تؤنس وحدة «الأبله السعيد»...

## حوار الثقافات المتباينة في عالم متغير

ويشارك فيه: أوديب أبو ريدن - صالح الصارني، عصام الخشاشي - هاني قنقري، جوسون - أوديب أبو ريدن، جوسون - أوديب أبو ريدن... حوار الثقافات المتباينة في عالم متغير...

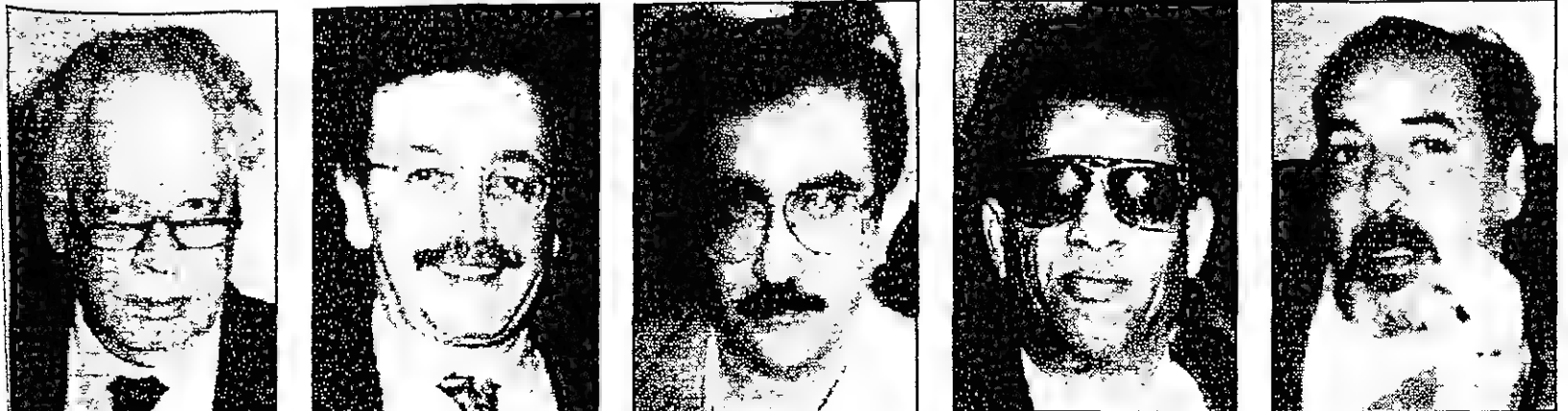
## ندوات عن الهوية وموقع المثقف في المجتمع والكون

### المتخيل الأفريقي والتبادل الثقافي في القارة السمراء

ويشارك فيه: أوديب أبو ريدن - صالح الصارني، عصام الخشاشي - هاني قنقري، جوسون - أوديب أبو ريدن... المتخيل الأفريقي والتبادل الثقافي في القارة السمراء...

الطبيب صالح: حضور مميز ومستمر

ويشارك فيه: أوديب أبو ريدن - صالح الصارني، عصام الخشاشي - هاني قنقري، جوسون - أوديب أبو ريدن... المتخيل الأفريقي والتبادل الثقافي في القارة السمراء...



الطاهر بن جلون، إبراهيم الشوش، تركي الحمد، محمد بن عيسى



الطاهر بن جلون، إبراهيم الشوش، تركي الحمد، محمد بن عيسى















